|  |  |
| --- | --- |
| **СОГЛАШЕНИЕ № 9-4-13/**  об условиях проведения и участия в конкурсе на заключение  контракта по реализации нефтепродуктов на долгосрочной основе  г. Минск «  » декабря 2017 г.  Закрытое акционерное общество «Белорусская нефтяная компания» (Республика Беларусь), именуемое в дальнейшем «Организатор Конкурса», в лице начальника управления экспортных продаж С.Р. Савицкого, действующего на основании Доверенности № 36 от 28.04.2017 г., с одной стороны, и компания \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (*резидент* *государства*), именуемая в дальнейшем «Участник», в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, с другой стороны, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:   1. **Предмет Соглашения**    1. Организатор Конкурса обеспечивает организацию и проведение на оговоренных в настоящем Соглашении условиях Конкурса на право заключения контракта на поставку нефтепродуктов, а Участник принимает участие в Конкурсе на предложенных условиях.   1.2. Место проведения Конкурса: офис ЗАО «Белорусская нефтяная компания» по адресу: г. Минск, ул. Лещинского, 4а, комн. 305.  1.3. Дата и время проведения конкурса –  **21 декабря 2017 года, 16.00 по местному времени.**   1. **Общие положения**   2.1. В целях настоящего Соглашения следующие термины имеют значение:  - «Конкурс» – проводимый Организатором Конкурса открытый конкурс коммерческих предложений, предметом которого является право на заключение с Продавцом Контракта на поставку нефтепродуктов;  - «Контракт» – заключаемый по результатам Конкурса между Продавцом и Победителем Конкурса контракт на поставку Товара, существенные условия которого соответствуют условиям проекта контракта, размещенного на web-сайте [www.bnk.by](http://www.bnk.by).  - «Продавец» – определенное Организатором Конкурса в соответствии с настоящим Соглашением юридическое лицо, право на заключение Контракта с которым предоставляется Победителю Конкурса в зависимости от выбранных им и представленных в коммерческом предложении условий поставки нефтепродукта;    **Продавец:** ЗАО «БНК», Республика Беларусь.  - «Товар» – предлагаемый Участникам для приобретения в соответствии с условиями Контракта объем нефтепродукта;  - «Участник» – юридическое / физическое лицо, представившее коммерческое предложение и допущенное Организатором Конкурса к участию в нем;  - «Победитель» – участник (участники) Конкурса, представленное коммерческое предложение которого (которых) признано Организатором Конкурса в соответствии с условиями его проведения наиболее соответствующим критериям оценки.  2.2. Предметом подлежащего заключению с Победителем Контракта является приобретение им в собственность и поставка Продавцом нефтепродуктов производства **ОАО «Нафтан»:**  **Пироконденсат гидростабилизированный**  3 500 т ежемесячно (+30%/-10% опцион Продавца) всего до 42 000 т (+30%/-10% опцион Продавца)  **Базис поставки:**  **DAP граница Республики Беларусь** с поставкой на территорию стран Балтии и прочих стран ЕС (без права перевалки в портах и с поставкой на внутренние железнодорожные станции)  **FOB порт Лиепая, Латвия, терминал GI Terminal исключительно через судового агента ESTMA Shipping Agency,** максимальная танкерная партия – 4 550 т (+/-10%), макс. длина судна - 130 м, ширина – 22 м, осадка – до 7,0 м  **FOB порт Вентспилс, Латвия**, **Ventall Terminal AS,** максимальная танкерная партия 4 550 т (+/-10%), параметры причалов:  № 35А: дедвейт – до 55 000 т, макс. длина судна - 195 м, ширина – 32 м, осадка – до 12,5 м;  № 36: дедвейт – до 115 000 т, макс. длина судна - 245 м, ширина – 47 м, осадка – до 13,0 м  **FOB порт Клайпеда, Литва**, **терминал Kroviniu Terminalas, максимальная танкерная партия** **3 900 т (+/-10%);** параметры причала:  макс. длина - 250 м, глубина – 14 м, осадка танкера – до 12,5 м  **Срок поставки:** январь – декабрь 2018 г.   1. **Общие условия проведения Конкурса**   3.1. Организация и проведение Конкурса осуществляется по местному в Республике Беларусь времени.  3.2. Требования к коммерческому предложению Участника:  - соответствовать условиям Конкурса, указанным в настоящем Соглашении и извещении о проведении Конкурса, размещенном на web-сайте [www.bnk.by](http://www.bnk.by).  - срок действия коммерческого предложения: не менее 5 (пяти) рабочих дней, не включая день вскрытия коммерческих предложений, – по **28 декабря 2017 г.;**  - валюта коммерческого предложения (поправки) – доллары США;  - коммерческое предложение должно быть оформлено на русском или английском языке.  3.3. Конкурс проводится без возможности изменения, либо отзыва Участником поданного предложения. При этом в ходе проведения Конкурса Организатор Конкурса вправе уточнить у Участников условия представленных ими коммерческих предложений.  3.4. Критериями оценки коммерческих предложений для определения победителя Конкурса являются наиболее высокая предложенная цена и наибольший заявленный к приобретению объем Товара.  3.5. В том случае, если Участниками будут представлены коммерческие предложения, содержащие равные условия, представленное для реализации количество Товара подлежит распределению между ними в равных частях, при условии согласования такого распределения Участниками.  3.6. Участник, признанный Победителем, будет уведомлен о признании его победителем Конкурса не позднее 1 (одного) рабочего дня после дня закрытия указанного Конкурса и принятия комиссией решения по результатам Конкурса.   1. **Условия участия в Конкурсе**   4.1. Для допуска к участию в Конкурсе Участнику необходимо представить определенный условиями настоящего Соглашения пакет учредительных и регистрационных документов.  4.2. Представлению подлежат следующие документы (их копии):  - устав (учредительный договор);  - свидетельство о регистрации;  - выписка из торгового реестра (регистра) страны учреждения претендента либо иные эквивалентные доказательства юридического статуса и правоспособности юридического лица, признаваемые в качестве таковых законодательством страны учреждения (далее - Выписка). Выписка должна быть оформлена не позднее, чем за 6 месяцев до даты проведения Конкурса;  - доверенность, подтверждающую полномочия физического лица подавать от имени компании-претендента коммерческое предложение – в случае подписания коммерческого предложения лицом, не указанным в Выписке. Доверенность должна быть подписана уполномоченным лицом.  4.3. Указанные документы должны быть представлены на бумажном носителе, заверены компетентным органом страны учреждения компании-Участника (консульская легализация, апостиль, нотариальное заверение – в зависимости от того, что применимо), переведены на русский язык. Перевод должен быть заверен нотариально либо оформлен с проставлением апостиля.  Представляемые документы должны являться действительными на дату проведения Конкурса.  4.4. Документы должны быть представлены отдельно от коммерческого предложения по почте или нарочным (по адресу: ЗАО «Белорусская нефтяная компания», Республика Беларусь, 220140, г. Минск, ул. Лещинского, 4а, комн. 305) в запечатанном конверте с пометкой «Документы претендента на участие в конкурсе на заключение контракта по реализации нефтепродуктов».  **Срок представления документов: не позднее 20 декабря 2017 г**.  4.5. Представление указанных документов не требуется, если они были представлены Организатору Конкурса ранее и приняты последним к рассмотрению, при этом не утратили актуальность на дату проведения Конкурса.  4.6. Задаток должен быть перечислен на счет Организатора Конкурса согласно банковским реквизитам, указанным в настоящем Соглашении, не позднее **21 декабря 2017 г**.  Датой перечисления суммы задатка считается дата зачисления полной суммы на банковский счет Организатора Конкурса.  4.7. В случае, если Участником не будет обеспечено перечисление в сроки и на условиях, предусмотренных настоящим Соглашением, подлежащей внесению в качестве задатка суммы денежных средств, в участии в Конкурсе такому Участнику будет отказано.  4.8. Организатор Конкурса оставляет за собой право отказа Участнику в участии в Конкурсе без объяснения причин такого отказа.   1. **Обеспечение участия в Конкурсе**   5.1. Участник обязуется для допуска его к участию в Конкурсе и обеспечения исполнения им обязательств победителя Конкурса, при признании таковым, перечислить на банковский счет Организатора Конкурса денежную сумму (задаток) в размере **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ евро**, исходя из ставки задатка – 10 (десять) евро за метрическую тонну объема максимальной месячной партии Товара, планируемого Участником к приобретению.  Такой задаток может быть внесен третьим лицом (плательщиком) с обязательным предварительным направлением Организатору Конкурса письменного уведомления Участника и письменного согласия плательщика на использование перечисляемых денежных средств в качестве задатка по настоящему соглашению.  Участник может быть допущен к участию в Конкурсе в случае, если на счету Организатора Конкурса имеется ранее внесенный данным Участником (или третьим лицом в его интересах) задаток для его участия в иных конкурсах коммерческих предложений на право заключения контракта на поставку нефтепродуктов, проводимых ранее Организатором Конкурса и такой задаток не обращен Организатором в свою собственность в связи с нарушением Участником обязательств победителя конкурса, либо такой задаток не обеспечивает выполнение обязательств победителя конкурса.  5.2. Вносимый задаток обеспечивает соблюдение Участником условий о неизменности и безотзывности поданного предложения (п.3.3 настоящего Соглашения), условий заключения Контракта и внесения Организатору Конкурса Контрактного обеспечения. В случае признания Участника Победителем Конкурса внесенный им задаток не засчитывается в счет платежей по Контракту. Участник не вправе распоряжаться внесенным задатком иным образом, чем предусмотрено настоящим Соглашением.  5.3. В случае признания Участника Победителем Конкурса сумма задатка, соответствующая объему Товара, в отношении права на приобретение которого Участник признан Победителем Конкурса, подлежит удержанию на счете Организатора Конкурса до исполнения признанным Победителем Участником обязательств, предусмотренных настоящим Соглашением.  5.4. Участнику, внесшему задаток, но не принимавшему участие в Конкурсе либо принимавшему участие, но не признанному Победителем Конкурса, а также в случаях принятия Организатором Конкурса решения об отмене назначенного Конкурса, о признании его несостоявшимся или недействительным возврат задатка производится в течение  7 (семи) банковских дней от даты получения письменного заявления Участника на возврат задатка.  5.5. Возврат задатка либо его соответствующей части производится Организатором Конкурса в течение 7 (семи) банковских дней от даты получения письменного заявления Участника на возврат задатка, но не ранее исполнения Участником обязательств Победителя Конкурса, при признании его таковым.  5.6. Задаток возвращается Участнику согласно его банковским реквизитам, указанным в настоящем Соглашении либо его письменном заявлении. Задаток, внесенный третьим лицом, возвращается ему на основании письменных заявлений Участника и указанного третьего лица. В любом случае возврат задатка производится в случае, если он не обращен Организатором в свою собственность в связи с нарушением Участником обязательств победителя конкурса, либо такой задаток не обеспечивает выполнение обязательств победителя конкурса.  Датой возврата задатка считается дата списания денежных средств со счета Организатора Конкурса.  5.7. Расходы по обслуживанию банковского счета Организатора Конкурса подлежат оплате Организатором Конкурса, иные расходы по банковскому обслуживанию – Участником.  5.8. В случае отмены результатов проведения Конкурса в порядке, предусмотренном настоящим Соглашением, Организатор Конкурса вправе при возврате суммы задатка либо его соответствующей части, внесенной Участником, признанным Победителем, в бесспорном порядке обратить в свою собственность денежные средства в сумме документально подтвержденных убытков, понесенных Организатором Конкурса в результате отмены результатов проведения Конкурса.  5.9. Вся сумма задатка Участника переходит в собственность Организатора Конкурса (лица, в интересах которого действует Организатор конкурса) в бесспорном порядке с момента принятия об этом решения Организатором Конкурса в случае:  - отзыва Участником представленного коммерческого предложения в период с момента, указанного в п.1.3 настоящего Соглашения до официального подведения итогов конкурса;  - внесения Участником изменения (изменений) в коммерческое предложение в период с момента, указанного в п.1.3 настоящего Соглашения до официального подведения итогов конкурса;  - отказа (уклонения) Участника, признанного Победителем от заключения Контракта (в том числе в форме бездействия) и дополнительного соглашения на поставку первой согласованной партии Товара на заявленных условиях при объявлении Конкурса;  - отказа (уклонения) Участника, признанного Победителем, от перечисления предусмотренной пунктом 6.3 настоящего Соглашения суммы Контрактного обеспечения Организатору Конкурса.   1. **Обязательства Победителя Конкурса**   6.1. Участник при признании его Победителем Конкурса обязуется в течение 2 (двух) рабочих дней со дня письменного уведомления о признании его Победителем заключить с Продавцом Контракт и дополнительное соглашение на поставку первой согласованной партии Товара.  6.2. Проект Контракта представляется Организатором Конкурса посредством размещения не позднее 2 (двух) рабочих дней до даты проведения Конкурса на официальном web-сайте Организатора Конкурса [www.bnk.by](http://www.bnk.by) на рассмотрение Участника при объявлении Конкурса и содержит основные положения, составляющие его условия.  Предложения признанного победителем Конкурса Участника о внесении каких-либо изменений и дополнений в представленный проект Контракта могут быть рассмотрены только при условии соблюдения принципа равенства прав участников Конкурса и должны быть представлены в составе коммерческого предложения. Внесение изменений в проект контракта участником, объявленным победителем конкурса, не допускается.  *Проект Контракта является приложением к настоящему соглашению и соответствует проекту контракта, размещенного на официальном web-сайте Организатора Конкурса* [*www.bnk.by*](http://www.bnk.by) *при объявлении конкурса. Организатор конкурса вправе вносить изменения и дополнения в проект Контракта соответствующим образом уведомив Участника.*  6.3. Участник Конкурса, признанный победителем конкурса (Покупатель) обязан в течение 2 (двух) банковских дней от даты выставления Продавцом соответствующего счета перечислить на его счет денежную сумму в размере 10% от стоимости максимальной месячной партии Товара, рассчитанной по предварительной цене первой согласованной месячной партии Товара (Контрактное обеспечение), при этом сумма Контрактного обеспечения будет находиться у Продавца до оплаты Покупателем последней согласованной партии Товара и подписания акта сверки взаиморасчетов.  6.4. Датой внесения суммы Контрактного обеспечения считается дата зачисления денежных средств на счет Продавца. Банковские расходы по счету, с которого перечисляются денежные средства, относятся на счет Покупателя, по счету, на который перечисляется сумма Контрактного обеспечения Продавца.  6.5. В случае, если Участник в течение 2 (двух) рабочих дней от даты письменного уведомления о признании его Победителем откажется (в том числе в форме бездействия) от заключения Контракта и дополнительного соглашения на поставку первой согласованной партии Товара с Продавцом либо в течение 2 (двух) банковских дней от даты выставления Продавцом соответствующего счета не обеспечит перечисления суммы Контрактного обеспечения, вся сумма задатка Участника переходит в собственность Организатора Конкурса (лица, в интересах которого действует Организатор конкурса) в бесспорном порядке.  6.6. В случае отказа (уклонения) Победителя от заключения Контракта (в том числе в форме бездействия) и дополнительного соглашения на поставку первой согласованной партии Товара на заявленных условиях, при объявлении Конкурса, либо уклонения от подписания Контракта и дополнительного соглашения на поставку первой согласованной партии Товара в течение 2 (двух) рабочих дней от даты письменного уведомления о признании его Победителем Организатор Конкурса вправе рассмотреть вопрос и принять решение об отмене результатов проведения Конкурса.   1. **Разрешение споров**   7.1. Все разногласия или споры, которые могут возникнуть в связи с исполнением настоящего Соглашения, подлежат урегулированию посредством переговоров между Сторонами.  7.2. Разногласия или споры, которые Сторонам не удастся урегулировать посредством переговоров, подлежат разрешению в Международном арбитражном суде при Белорусской торгово-промышленной палате в соответствии с Регламентом данного Арбитражного суда. Решение арбитража является обязательным для обеих сторон.   1. **Прочие условия**   8.1. Представление Участником коммерческого предложения означает согласие Участника участвовать в Конкурсе на указанных в Соглашении и извещении о проведении конкурса условиях, размещенных на web-сайте [www.bnk.by](http://www.bnk.by).  8.2. Участник имеет право отказаться от участия в Конкурсе. Отказом признается его письменное заявление об отказе от участия, полученное Организатором Конкурса до 16.00 часов **21 декабря 2017 года.**  8.3. Организатор Конкурса вправе отменить или прекратить проведение Конкурса и отказаться от рассмотрения всех коммерческих предложений в любое время до признания Победителя Конкурса, не неся при этом перед участниками Конкурса какой-либо ответственности.  8.4. Без ущерба для иных положений настоящего Соглашения и порядка его исполнения Участник и Организатор Конкурса взаимно подтверждают невозможность признания подлежащих перечислению на основании условий пункта 5.1 и пункта 6.3 настоящего Соглашения денежных средств в качестве коммерческого займа.  8.5. Стороны подтверждают и гарантируют, что они надлежащим образом зарегистрированы в качестве субъектов хозяйствования – коммерческих организаций по законам государства регистрации и Соглашение подписано их уполномоченными представителями.  8.6. Соглашение может быть подписано Сторонами посредством использования факс-аппаратов и/или электронной почты, при этом оно будет иметь равную юридическую силу с оригиналом документа. Последующий обмен оригиналами документов является обязательным.  8.7. Все изменения и дополнения к Соглашению действительны при условии оформления их в письменной форме и подписания уполномоченными представителями Сторон.  8.8. Настоящее Соглашение составлено на русском и английском языках в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для Организатора Конкурса и Участника. В целях урегулирования возможных разногласий относительно толкования Соглашения Стороны используют текст на русском языке.  8.9. По всем вопросам, не нашедшим своего отражения в Соглашении, но прямо или косвенно вытекающим из отношений Сторон по нему, и затрагивающим имущественные интересы и деловую репутацию Сторон, Стороны будут руководствоваться законодательством Республики Беларусь.  8.10. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания уполномоченными представителями Сторон и действует до момента завершения исполнения Сторонами принятых по нему обязательств.   1. **МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ, БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН**   **Организатор конкурса:**  **ЗАО “Белорусская нефтяная компания”**  Республика Беларусь, г. Минск, ул. Лещинского, 4а, комн. 305,  УНП 190832326, ОКПО 377217715000  Тел. (375) 17 – 279 93 00;  Факс: (375) 17 – 279 93 01  **Открытое акционерное общество «Приорбанк»**  г. Минск, ул. В. Хоружей, 31 А  УНП 100220190, SWIFT: PJCBBY2X  Тек. счет (Евро): BY43PJCB30120109921020000978;  **Банк корреспондент:**  Raiffeisen Bank International AG, Viena, Austria  Acc. 55.045.512, SWIFT: RZBA ATWW  **Участник:**  *Наименование*  *Местонахождение*  *Почтовый адрес, тел., факс*  *Банк получателя*  *(наименование, адрес, код банка)*  *Корреспондент банка получателя* | **AGREEMENT No**. **9-4-13/**  on terms and conditions of holding and participating in a tender  to conclude a contract  for oil products sales on a long-term basis  Minsk December , 2017    Closed Joint Stock Company Belarusian Oil Company (Republic of Belarus) hereinafter referred to as the “Tender Organizer”, represented by Head of Export Sales Administration Mr. S.R. Savitsky, acting on the basis of the Power of Attorney No 36 dd. 28.04.2017 г., on the one hand, and ­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, (*state resident*), hereinafter referred to as the “Applicant” represented by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, acting on the basis of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, on the other hand, have concluded the present Agreement as follows:   1. **Subject Matter of the Agreement**   1.1. The Tender Organizer ensures organization and holding the Tender for the right of concluding an oil product supply Contract, under the terms and conditions stipulated hereunder and the Applicant participates in the Tender on the terms and conditions as proposed herein.  1.2. The place of the Tender: CJSC Belarusian Oil Company’s office: 4a-305 Leshchinsky street, Minsk.  1.3. Date and time of the Tender: **December 21, 2017, 16.00 (local time).**   1. **General Provisions**   2.1. The following terms shall apply for the purpose of the present Agreement:  - “Tender” – an open tender of commercial bids held by the Tender Organizer subject matter of which is the right to conclude an oil products supply Contract with the Seller;  - Contract - the contract for the delivery of Goods concluded between the Seller and the Tender Winner following the Tender results the essence of which follows the terms and conditions of the draft contract placed on the site [www.bnk.by](http://www.bnk.by).  - “Seller” – a legal entity defined by Tender Organizer in accordance with the present Agreement; the Tender Winner shall be entitled to conclude a Contract with such legal entity pursuant to the terms and conditions of oil products supply chosen by the Tender Winner and provided by it in its commercial bid;  **Seller:** CJSC Belarusian Oil Company, the Republic of Belarus.  - “Goods” – the volume of oil product offered to the Applicants for sale under the Contract terms and conditions;  - “Applicant” – a physical person/legal entity, having submitted the commercial bid and accepted for participation by the Tender Organizer;  - “Tender Winner” – Applicant(s) of the Tender whose commercial bid has been admitted by the Tender Organizer as conforming to the maximum effect to the assessment parameters pursuant to the Tender terms and conditions.  2.2. The subject matter of the Contract to be concluded with the Tender Winner is the purchase and Seller’s delivery of oil products produced **by OJSC Naftan OR:**  **Hydrostabilized pyrocondensate**  3 500 tons per month (+30%/ - 10% in the Seller’s option) total quantity up to 42 000 tons (+30%/ - 10% in the Seller’s option)  **Delivery basis:**  **DAP border of the Republic of Belarus,** with delivery to the territory of the Baltic States and other EU countries (without the right of transshipment in ports and with the delivery to domestic railway stations)  **FOB port Liepaja, Latvia, GI Terminal exclusively through the shipping agent of ESTMA Shipping Agency,** max. tanker lot - 4 550 t (+/-10%), vessel’s length - max. 130 m, vessel’s breadth - 22 m, draft – max. 7,0 m  **FOB port** **Ventspils, Latvia**, **Ventall Terminal AS,** max. tanker lot - 4 550 t (+/-10%), berths’ characteristics:  No 35А: deadweight – max. 55 000 t, vessel’s length max. - 195 m, vessel’s breadth – 32 m, draft – max. 12,5 m;  No 36: deadweight – max. 115 000 t, vessel’s length – max. 245 m, vessel’s breadth – 47 m, draft – max. 13,0 m  **FOB port Klaipeda, Lithuania**, **Kroviniu Terminalas, max. tanker lot** **3 900 t (+/-10%);** berths’ characteristics:  Length – max. 250 m, depth – 14 m, draft – max. 12,5 m  **Delivery period:** January - December 2018   1. **General Conditions of the Tender**   3.1. The Tender shall be organized and held in accordance with the local time of the Republic of Belarus.  3.2. Requirements for the bid submitted by an Applicant:  - compliance to the Tender conditions stipulated in the present Agreement and in the notification on the Tender, placed on the site www.bnk.by.  - The validity term of the bid is not less than  5 (five) business days excluding the date of bids opening, i.e. till **December 28, 2017**;  - The currency of the bid (correction): USD;  - The bid is to be submitted in the Russian or English language.  3.3. The Tender is held without opportunity for the Applicant’s alteration or withdrawal of the submitted bid. During Tender process the Tender Organizer is entitled to require from the Applicants the clarification of the terms of submitted tender bids.  3.4. The parameters of assessment of commercial bids for defining the Tender Winner are the highest offered price and the highest volume of the Goods claimed to be purchased.  3.5. Should several Applicants submit the bids containing equal terms of purchase, the amount of the Goods subject to sale shall be distributed among them in equal shares subject to the Applicants’ agreement.  3.6. The Applicant admitted as the Tender Winner shall be informed on its winning the Tender not later than 1 (one) business day after the Tender closing and Tender commission making a decision on Tender results.   1. **Terms of Tender Participation**   4.1. To get admission to the Tender the Applicant is to submit a package of constituent and statutory documents as stipulated by the present Agreement.  4.2 The following documents (copies) are to be submitted:  - Charter (Memorandum of Association);  - Certificate of Registration;  - Extract from the Trade register of the bidder's country of incorporation or other equivalent evidence of the legal status and legal capacity of the entity recognized as such by the legislation of the country of incorporation (hereinafter - the Extract). The Extract shall be issued not later than 6 months before the date of the Tender;  - Power of Attorney confirming the authority of a natural person to submit, on behalf of the bidder, a bid, in case the bid is signed by a person not specified in the Extract. The power of attorney shall be signed by an authorized person.  4.3 The documents shall be provided in hard copy, certified by a competent authority of the bidder country of incorporation (consular legalization, apostille, notarization - as applicable), translated into Russian, the translation shall be certified in accordance with the established procedure. The translation shall be notarized or apostilled.  The submitted documents shall be valid as of the date of the tender.  4.4 The documents should be submitted separately from the bid by post or courier (addressed to: CJSC “Belarusian Oil Company”, 4а-305 Leshchinsky street, Minsk, Republic of Belarus, 220140) in a sealed envelope with a note “Documents of an Applicant for participation in the Tender for concluding a Contract for selling oil products:  **The documents are to be submitted not later than on December 20, 2017**.  4.5. It is not necessary to submit the documents should they have been submitted to the Tender Organizer earlier and have been accepted by it for consideration and if they remain relevant as of the Tender date.  4.6. The deposit should be credited to the settlement account of the Tender Organizer as per banking details stipulated in the present Agreement not later than on **December 21, 2017.**  The date of deposit remittance shall be the date of crediting the whole amount to the settlement account of the Tender Organizer.  4.7. If the Applicant fails to remit the money funds subject to be remitted as deposit under the terms and conditions stipulated hereunder, the Applicant shall be rejected from Tender participation.  4.8. The Tender Organizer shall be entitled to decline participation of an Applicant in the Tender without assigning any reasons for such decline.   1. **Tender Participation Security**   5.1. In order to get admission to Tender participation and for the purpose of fulfilling the obligations of the Tender Winner if admitted as such the Applicant is obliged to remit to the Tender Organizer’s account the funds (deposit) in the amount of **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ euro**, estimated on the assumption of the deposit rate – 10 (ten) Euro per 1 metric ton of the volume of the max monthly Goods lot claimed to be purchased by the Applicant.  The deposit can be remitted by a third party (payer) after the Tender Organizer has received the obligatory previous written notice from the Applicant and written consent from the payer for utilization of the money funds to be remitted as deposit hereunder.  The Applicant can be accepted for participation in the Tender in case if the Tender Organizer’s account contains the deposit previously remitted by the same Applicant (or by a third party acting on its behalf) for the Applicant’s participation in other tenders of commercial bids for the right to conclude a contract for oil products delivery held by the Tender Organizer earlier and if such deposit has not been appropriated by the Organizer because of the Applicant’s breaching of the Tender winner’s obligations or if such deposit does not provide for the fulfillment of the tender winner’s obligations.  5.2. The remittance of the deposit shall procure that the conditions of invariability and irrevocability of the submitted bid (clause 3.3 hereof), the Contract conclusion conditions and the terms of the Contract Security transfer to the Tender Organizer are met by the Applicant. If the Applicant is declared as the Tender Winner, its deposit shall not be credited as payments under the Contract. The Applicant has no right to dispose of the deposit in any other way than stipulated hereunder.  5.3. If the Applicant is admitted as the Tender Winner, the deposit amount proportional to the volume of Goods regarding to which the Applicant was admitted as the Tender Winner, shall be blocked in the Tender Organizer’s account till the Applicant admitted Tender Winner fulfils in full the obligations stipulated hereunder.  5.4. The Applicant, who paid the deposit but did not participate in the Tender or participated but was not admitted as the Tender Winner, as well as in case of cancellation of the Tender by the Tender Organizer, or when the Tender is considered failed or void, shall receive the deposit within 7 (seven) banking days from the date of the receipt of the Applicant’s written request on the deposit refund.  5.5. The refund of the deposit or part thereof is effected by the Tender Organizer within 7 (seven) banking days from the date of receipt of a written request from the Applicant, but not earlier than the Applicant fulfils the obligations of the Tender Winner, if admitted as such.  5.6. The deposit is returned to the Applicant in accordance with its banking details specified in this Agreement or in its written application. The deposit remitted by a third party is returned to this third party on the basis of the written applications from the Applicant and the specified third party. In any case the deposit is returned if it has not been appropriated by the Organizer because of the Applicant’s breaching of the tender winner’s obligations or if such deposit does not provide for the fulfillment of the tender winner’s obligations.  The date of the deposit refund shall be considered the date of funds debiting from the Tender Organizer’s account.  5.7. The banking charges regarding the maintenance of Tender Organizer’s settlement account shall be paid by the Tender Organizer, other banking charges – by the Applicant.  5.8. If Tender results are cancelled in the manner stipulated hereunder, when the deposit or part thereof remitted by the Applicant admitted as the Tender Winner is returned, the Tender Organizer shall be entitled to indisputably appropriate the funds in the amount of documentary confirmed losses incurred by the Tender Organizer as a result of Tender results cancellation.  5.9. The total amount of the Applicant’s deposit passes into the Tender organizer’s ownership (or to the person in whose interests the Tender organizer acts) without any dispute from the moment of making a relevant decision by the Tender Organizer in case:  - the submitted bid withdrawal by the Applicant within the period from the moment specified in clause 1.3 of the present Agreement before the official bidding results summarizing;  - the Applicant alters the bid within the period from the moment specified in clause 1.3 of the present Agreement before the official bidding results summarizing;  - the refusal (avoiding) of the Applicant, recognized as the winner to conclude  the Contract (including the form of inaction) and the additional agreement for the delivery of the first agreed Goods lot under the declared terms and conditions upon the announcement of the Tender commercial bids:  - the refusal (evasion) of the Applicant admitted as the Tender Winner to transfer Contract security funds as provided in Clause 6.3 of the present Agreement to the Tender Organizer.   1. **The Tender Winner Obligations**   6.1. The Applicant admitted as the Tender Winner undertakes to conclude a Contract with the Seller within 2 (two) business days from the date of the written notification on its winning the Tender and an Additional agreement for the delivery of the first agreed Goods lot.  6.2.The draft Contract containing general provisions containing the essence of the Contract shall be presented by the Tender Organizer for Applicant’s consideration when the Tender is announced via placing it on the Tender Organizer’s official web-site [www.bnk.by](http://www.bnk.by) not later than 2 (two) business days before Tender date.  The offers of the Applicant admitted as the Tender winner regarding amendments or addenda to the presented draft Contract shall be considered only subject to following the principle of equality of all Tender Applicants’ rights and are to be presented as part of the tender bid. Amendments to the draft Contract by the Applicant admitted as the Tender winner are not allowed.  *The draft Contract forms an attachment to the present Agreement and corresponds to the essence of draft contract placed on the Tender Organizer’s official web-site* [*www.bnk.by*](http://www.bnk.by) *as the tender was announced. The Tender organizer is entitled to introduce amendments and addendums by notifying the Applicant respectively.*   * 1. The Applicant admitted as the Tender Winner (Buyer) is obliged to effect payment to the Seller’s account in the amount of 10% of the cost of the maximum monthly Goods lot calculated under the preliminary price of the first agreed monthly Goods lot (Contract security) within 2 (two) banking days from the day of the Seller’s invoicing. The Contract security shall remain with the Seller till the Applicant pays for the final agreed Goods lot and the reconciliation report is signed by the Parties.   6.4. The date of Contract security transfer shall be considered the date of money funds crediting to the Seller’s account, all banking charges regarding the account from which the money funds are debited are to be borne by the Buyer; regarding the account to which the money funds are credited – by the Seller.  6.5. Should the Applicant reject to conclude the Contract and an Additional agreement for the delivery of the first agreed Goods lot with the Seller (including lack of action) within 2 (two) business days from the date of written notification on its admittance as the Tender Winner or in case if the Applicant fails to transfer the Contract security within 2 (two) banking days from the date of the Seller’s invoicing, the blocked deposit remitted by the Applicant shall indisputably pass into the Tender Organizer’s (the party in whose interests the Tender Organizer acts) ownership.  6.6. If the Tender Winner rejects (avoids) concluding the Contract (including lack of action) and an Additional agreement for the delivery of the first agreed Goods lot as per terms and conditions stipulated during the Tender announcement, or should the Tender Winner deviate from signing the Contract and additional agreement for delivery of the first agreed Goods lot within 2 (two) business days from the date of written notification on his admittance as Tender Winner, the Tender Organizer is entitled to consider and decide on cancellation of Tender results.   1. **Settlement of Disputes**   7.1. All the controversies or disputes which may arise in connection with the execution of the present Agreement are subject to settlement by means of negotiations between the Parties.  7.2. The controversies and disputes not settled by the Parties by means of negotiations are subject to settlement in the International Arbitration Tribunal of the Belarusian Chamber of Commerce and Industry pursuant to the Regulations thereof. The Arbitration Tribunal award shall be binding for both Parties.   1. **Other Provisions**   8.1. Placing a bid by the Applicant shall be considered as the Applicant’s consent to take part in the Tender subject to conditions stipulated in the present Agreement and in the notification on Tender conditions, placed on the site [www.bnk.by](http://www.bnk.by).  8.2. The Applicant has the right to refuse from the participation in the Tender. The refusal is to be submitted in the written form and received by the Tender Organizer till 16:00 **December 21, 2017**.  8.3 The Tender Organizer has the right to cancel or stop the Tender and reject all bids any time before election of the Tender Winner, bearing no liability to the Applicants of the Tender.  8.4. Without prejudice to other provisions of the present Agreement and the manner of execution thereof the Applicant and the Tender Organizer shall reciprocally confirm that money funds to be remitted under sub-clauses 5.1 and 6.3 hereunder are not admitted as commercial loan.  8.5. The Parties confirm and guarantee that they are duly registered as entities – commercial organizations under the legislation of the country of registration, and that the present Agreement is signed by their authorized representatives.  8.6. The Agreement can be signed by the Parties using facsimile and/or email communication, such documents having equal legal force with the original documents. The following exchange of the originals is indispensable.  8.7. All amendments and addenda hereto shall be valid if drawn up in writing and signed by the authorized representatives of both Parties only.  8.8. The present Agreement has been drawn in two copies, one for the tender organizer and the Applicant, in Russian and English, both texts being equally valid. For the purpose of settlement of any disputes regarding the Agreement interpretation, the Parties shall use the text made in Russian.  8.9. For all issues not covered by the present Agreement but directly or indirectly arising from the Parties relations hereunder and affecting the Parties’ material interests and business reputation, the Parties shall be guided by the legislation of the Republic of Belarus.  8.10. The present Agreement comes into force since the moment of its signing by the Parties’ authorized representatives and shall be valid till the Parties finally fulfill their obligations hereunder in full.  **9. LEGAL ADDRESSES, BANK DETAILS AND SIGNATURES OF THE PARTIES**  **The Tender Organizer:**  **CJSC Belarusian Oil Company**  4а-305 Leshchinsky street, Minsk, Republic of Belarus  UNP 190832326, OKPO 377217715000  Tel. (375) 172-79-93-00;  Fax: (375) 172-79-93-01  **Priorbank Open Joint Stock Company**  31А, V. Khoruzhey str., Minsk  UNP 100220190, SWIFT: PJCBBY2X  account No (EURO). BY43PJCB30120109921020000978  **Corresponding bank:**  Raiffeisen Bank International AG, Viena, Austria  Acc.55.045.512, SWIFT: RZBA ATWW  **Applicant:**  *Name*  *Legal address*  *Post address, tel, fax*  *Beneficiary Bank*  *Name, address, code*  *Correspondent bank* |

**ПОДПИСИ СТОРОН / SIGNATURES OF THE PARTIES**

|  |  |
| --- | --- |
| **ОРГАНИЗАТОР КОНКУРСА/**  **TENDER ORGANIZER:**  ЗАО «Белорусская нефтяная компания»/  CJSC Belarusian Oil Company  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ С.Р.Савицкий** /  S.R.Savitsky | **УЧАСТНИК /APPLICANT:** |